



Séance ordinaire  
28 mars 2012

À la séance ordinaire du Comité exécutif de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre Mgr-Lucien-Beaudoin, 34, rue Binet, Gatineau (Québec), le mercredi 28 mars 2012 à 19 heures 30 minutes et à laquelle séance sont présents :

Présences :

Mme Johanne Légaré, présidente  
M. Gilbert Couture, vice-président  
Mme Silvia Barkany, représentant le Comité de parents (P)  
M. Jocelyn Blondin  
M. Gilles Chagnon  
M. Jacques Lemay, nouveau membre  
Mme Marie-Andrée Lépine  
M. André Maurice, représentant le Comité de parents (S)

M. Jean-Pierre Brind'Amour participe par voie téléphonique.

Étaient également présentes et présents :

M. Jean-Claude Bouchard, directeur général  
M. Marcel Lalonde, directeur général adjoint  
M. Pierre Ménard, secrétaire général et directeur des communications  
Mme Jocelyne Bertrand, coordonnatrice aux communications  
M. Jean-Éric Lacroix, directeur, Service des ressources humaines  
M. Simon Leclair, directeur, Service de l'organisation scolaire et du transport  
Mme Sylvie Maltais, directrice, Service des ressources financières  
M. Luc Pelchat, directeur, Service des ressources matérielles  
Mme Nadine Peterson, directrice, Service des ressources éducatives

**OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

La Présidente procède à la vérification du quorum, à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

**C.E.-11-12-772** Monsieur Gilles Chagnon propose l'adoption de l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

- Point 7.1 le titre devrait lire *Nomination - directrice adjointe ou directeur adjoint – école des Rapides-Deschênes*
- Point 7.8 *Transport du midi – École Côte-du-Nord* devient le point 7.5 à l'ordre du jour.

**Adoptée à l'unanimité.**

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**C.E.-11-12-773** Madame Silvia Barkany propose de dispenser le secrétaire général de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 22 février 2012 et de l'adopter tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité.**

**SUVIS DE LA SÉANCE**

Une liste des suivis effectués est déposée à titre d'information.

**MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE**

La Présidente de la séance, Mme Johanne Légaré, souhaite la bienvenue aux membres.

## **RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL**

M. Jean-Claude Bouchard, directeur général, transmet l'information suivante :

### **Nouvelles ministérielles**

- Le 23 février, le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) annonçait, dans le cadre de la mesure « Embellissement des cours d'école 2011-2012 », une aide financière de 14 000 \$ et de 25 000 \$ aux écoles du Grand-Boisé (45 000 \$) et Saint-Jean-Bosco (180 000 \$);
- Le 14 mars, la Direction des statistiques et de l'information décisionnelle au MELS invitait le Directeur général adjoint de la CSPO à ses travaux portant sur le développement de nouveaux indicateurs pour les prochaines conventions de partenariat.

### **Nouvelles administratives**

- Le 18 mars, lors de la clôture de la finale régionale de l'Expo-sciences Hydro-Québec, des élèves de la CSPO ont obtenu la 1re position pour les écoles secondaires (École secondaire Mont-Bleu) et les 1re et 2e positions pour les écoles primaires (École des Trois-Portages, École internationale du Mont-Bleu);
- Le 23 mars, don d'une oeuvre de monsieur Maurice Groulx visant à aider le financement de la participation des commissions scolaires de l'Outaouais au Grand Défi Pierre Lavoie;
- Le 23 mars, 16 des 21 écoles primaires (76%) étaient inscrites au concours « Lève-toi et bouge » dans le cadre du Grand Défi Pierre Lavoie;
- Le 27 mars, suite aux recommandations du Service des technologies de l'information (STI) et après consultation auprès des membres du Comité consultatif de gestion, il a été décidé que le portail retenu pour les établissements de la CSPO serait celui développé et supporté par la GRICS, soit Édugroupe.

### **Représentation**

- 15 mars 2012 : Activité bénéfique au profit du Bureau international du Cégep de l'Outaouais;
- 16 mars 2012 : Lancement de la finale régionale de l'Expo-sciences à l'Université du Québec en Outaouais;
- 18 mars 2012 : Cérémonie de clôture de la finale régionale de l'Expo-sciences à l'UQO;
- 20 mars 2012 : Participation à « Chapeau les filles » au Cégep de l'Outaouais, concours régional visant à souligner l'engagement de femmes dans des programmes de formation menant à des métiers traditionnellement masculins;
- 27 mars 2012 : À la Maison du citoyen, soirée reconnaissance des élèves adultes dans le cadre de la Semaine québécoise des adultes en formation.

## **PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC**

Aucune intervention.

## **NOMINATION – DIRECTRICE ADJOINTE OU DIRECTEUR ADJOINT – ÉCOLE DES RAPIDES-DESCHÊNES**

Considérant la vacance au poste de directrice adjointe ou directeur adjoint à l'école des Rapides-Deschênes;

Considérant qu'il faut combler ce poste;

Considérant la recommandation du directeur général;

**C.E.-11-12-774** Monsieur Gilles Chagnon propose que Monsieur Benoit Prud'homme, directeur adjoint à l'école secondaire Grande-Rivière,

soit nommé directeur adjoint à l'école des Rapides-Deschênes à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2012, le tout conformément au Règlement déterminant certaines conditions des cadres des commissions scolaire et du Comité de gestion de la taxe scolaire de l'Île de Montréal.

**Adoptée à l'unanimité.**

### **RENOUVELLEMENT - ENTENTE DE SERVICES BANCAIRES**

Considérant que l'entente de services bancaires entre la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais et RBC Banque Royale vient à échéance le 30 juin 2012;

Considérant l'appel d'offres public #08-09-23 effectué le 12 décembre 2008;

Considérant l'option de renouvellement pour deux années supplémentaires (1<sup>er</sup> juillet 2012 au 30 juin 2014) aux mêmes conditions que pour les trois premières années de l'entente;

Considérant la recommandation des membres du Comité exécutif réunis en comité de travail (budget);

Considérant qu'en vertu de la Délégation de certains pouvoirs et certaines fonctions aux diverses instances de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais No 48, le Comité exécutif procède au renouvellement des services bancaires;

**C.E.-11-12-775** Monsieur Gilbert Couture propose le renouvellement des services bancaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais à la RBC Banque Royale pour les 2 prochaines années, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2012.

**Adoptée à l'unanimité.**

### **SOUSSIONS – PROJET « ACHAT D'UN CAMION À ORDURES – CFPO »**

Ce point est reporté à la séance ajournée du 11 avril 2012 à 18 heures.

### **SOUSSIONS – PROJET « ACHAT D'UN CAMION TRACTEUR CLASSE 8 MACK – CFPO »**

Considérant la *Loi sur les contrats des organismes publics*;

Considérant la Politique d'achat de la Commission scolaire (70-10-20);

Considérant l'implantation du nouveau programme de véhicules lourds routiers (5330) au Centre de formation professionnelle de l'Outaouais;

Considérant les prescriptions du guide des équipements pour l'implantation dudit programme;

Considérant que les coûts d'implantation sont assumés par le MELS et la Commission scolaire;

Considérant la disponibilité budgétaire du CFPO;

Considérant l'appel d'offre public #11-12-79;

**C.E.-11-12-776** Monsieur Jocelyn Blondin propose que le contrat d'achat d'un camion tracteur classe 8 *Mack* au Centre de formation professionnelle de l'Outaouais (CFPO) soit accordé à Surgenor Truck Group, 1730 rue Atmec, Gatineau (Québec) J8R 3Y4, au montant de 119 700,00 \$ (excluant les taxes), seul soumissionnaire à la suite de l'appel d'offres.

**Adoptée à l'unanimité.**

### **TRANSPORT DU MIDI – ÉCOLE CÔTE-DU-NORD**

Considérant l'existence d'un service de transport du midi à l'École Côte-du-Nord;

Considérant que ce service avait été mis en place afin de remédier à une situation particulière à cette école;

Considérant que les raisons pour lesquelles ce service avait été mis en place n'existent plus;

Considérant l'article 292 de la *Loi sur l'instruction publique*;

Considérant les négociations qui ont cours avec les transporteurs scolaires;

Considérant la recommandation du Comité de l'organisation scolaire et du transport;

**C.E.-11-12-777** Madame Marie-Andrée Lépine propose que le Comité exécutif maintienne le service de transport du midi à l'École Côte-du-Nord pour une dernière année scolaire (2012-2013), sous réserve :

- que ce service soit offert exclusivement aux demandeurs du secteur concerné ;
- qu'un seul autobus soit affecté à ce service;
- que les coûts de ce service soient entièrement assumés par les parents des élèves concernés;
- que ce tarif ne soit pas inférieur à celui imposé aux dîneuses et dîneurs transportés;

le tout conditionnellement aux résultats des négociations avec les transporteurs scolaires.

**Adoptée à l'unanimité.**

### **SOUSSIONS – PROJET «REPLACEMENT DU SYSTÈME DE STOCKAGE ET D'ALIMENTATION DE MAZOUT DU GROUPE ÉLECTROGÈNE – ÉCOLE DU GRAND-BOISÉ»**

Considérant les termes de notre appel d'offres public #11-12-76;

Considérant que le coût des travaux est supérieur au montant prévu au budget d'investissement 2011-2012;

Considérant la demande de la Commission scolaire et la réponse positive du Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport d'utiliser une partie du solde de la mesure « Maintien des bâtiments des années antérieures pour défrayer le coût de ces travaux »;

Considérant l'analyse des soumissions reçues par le Service des ressources matérielles afin d'en valider la conformité;

**C.E.-11-12-778** Monsieur Gilbert Couture propose que le contrat relatif au projet « Remplacement du système de stockage et d'alimentation de mazout du groupe électrogène – École du Grand-Boisé » soit accordé à la firme Triangle Pump Service Limited, 2565, avenue Delzotto, Gloucester (Ont) K1T 3V6, au montant de 87 087,00 \$ (excluant les taxes), soumission déclarée la plus basse conforme.

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (excluant les taxes)</u>
Service et Construction Mobile	99 641,90 \$
Gestion Alpe Inc.	n/s

**Adoptée à l'unanimité.**

**SOUSSIONS – PROJET « REMPLACEMENT DES UNITÉS DE RÉCHAUFFAGE TERMINALES – ÉCOLE EUCLIDE-LANTHIER »**

Considérant les termes de notre appel d'offres public #11-12-72;

Considérant que ledit projet est prévu dans le cadre de la Mesure 50621 « Maintien des Bâtiments 2011-2012 »;

Considérant l'analyse des soumissions reçues;

**C.E.-11-12-779** Monsieur Gilles Chagnon propose que le contrat relatif au projet « Remplacement des unités de réchauffage terminales – École Euclide-Lanthier », soit accordé à la firme Barrette & Bernard Combustion Inc., 36, de Varennes, Unité 1, Gatineau (Québec) J8T 0B6, au montant de 97 900,00 \$ (excluant les taxes), soumission la plus basse conforme.

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (excluant les taxes)</u>
É Séguin & Fils Ltée	107 500,00 \$
Mécanique MAP	107 800,00 \$
Énergie SP	114 900,00 \$
Gestion DMJ	136 200,00 \$

**Adoptée à l'unanimité.**

**SOUSSIONS – PROJET « RÉFECTION DES SALLES DE TOILETTES, SECTEUR 100 – ÉCOLE SECONDAIRE DE L'ÎLE »**

Considérant les termes de notre appel d'offres public #11-12-71;

Considérant que ledit projet est prévu dans le cadre de la Mesure 50621 - « Maintien des Bâtiments 2011-2012 »;

Considérant l'analyse des soumissions reçues;

Considérant la recommandation de la firme Fortin, Corriveau, Salvail, architecture & design, d'accorder le contrat de réfection des salles de toilettes, secteur 100, à l'école secondaire de l'Île au plus bas soumissionnaire conforme;

**C.E.-11-12-780** Monsieur Jacques Lemay propose que le contrat relatif au projet « Réfection des salles de toilettes, secteur 100 - École secondaire de l'Île », soit accordé à la firme Gestion DMJ, 869, boulevard St-Joseph, suite 106, Gatineau (Québec) J8Y 4B4, au montant de 142 000,00 \$ (excluant les taxes), soumission la plus basse conforme.

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (excluant les taxes)</u>
DLS Construction Inc.	168 000,00 \$
DMA Construction	184 300,00 \$
Robert Gauvreau & Fils Construction Ltée	190 130,00 \$

**Autres soumissionnaires (Suite)**

Construction Profex Inc.	195 900,00 \$
Defran	196 822,00 \$
Industries CAMA	199 685,00 \$
Défi Construction & Fils	209 500,00 \$

**Adoptée à l'unanimité.**

**Incidence** : Monsieur Brind'Amour quitte la séance.

**MODIFICATION – ANNEXE (30-31-50A) AUX RÈGLES 30-31-50 « SERVICE DE SURVEILLANCE DES DÎNEUSES ET DÎNEURS AU PRÉSCOLAIRE ET AU PRIMAIRE » POUR 2012-2013**

Ce point est reporté à la séance ajournée du 11 avril 2012 à 18 heures.

**DEMANDE DE PARTICIPATION – 36<sup>e</sup> CONGRÈS ANNUEL DE LA FÉDÉRATION DES COMITÉS DE PARENTS DU QUÉBEC (FCPQ) « LES PARENTS, AU CŒUR DE LA RÉUSSITE » - 1<sup>er</sup> ET 2 JUIN 2012**

**C.E.-11-12-781** Monsieur Jacques Lemay propose d'autoriser M. André Maurice, commissaire parent, à participer au 36<sup>e</sup> congrès annuel de la Fédération des comités de parents du Québec (FCPQ) qui se tiendra le 1<sup>er</sup> et 2 juin 2012 au Campus Notre-Dame-de-Foy, à Saint-Augustin-de-Desmaures en banlieue de Québec. Il utilisera sa voiture comme moyen de transport, et une allocation maximale de 75 \$ la nuit, taxes en sus, pour l'hébergement lors de cette activité est accordée, le tout conformément à la Politique des frais de déplacement, de séjours et de représentation des commissaires (60-31-20). M. Maurice remettra un rapport détaillé à la fin du Congrès.

**Adoptée à l'unanimité.**

**APPROBATION DES FRAIS DE VOYAGE ET DE DÉPLACEMENT**

<u>Date</u>	<u>Nom</u>	<u>Montant</u>
<b><u>Frais de voyage</u></b>		
2012-02-24	Jocelyn Blondin	686,08 \$
<b><u>Frais de déplacement</u></b>		
2012-02-24	Gilles Chagnon	246,36 \$
2012-03-02	Jocelyn Blondin	12,00 \$
<b><u>Visa</u></b>		
	Aucun	
<b><u>Frais de voyage DG</u></b>		
	Aucun	
<b><u>Frais de déplacement DG</u></b>		
2012-03-12	Jean-Claude Bouchard	120,81 \$

**C.E.-11-12-782** Monsieur Gilbert Couture propose d'approuver les frais de voyage et de déplacement des commissaires et du directeur général.

**Adoptée à l'unanimité.**

**AUTRES SUJETS**

n/a

## **CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS**

Liste des chèques émis (série #1106726 à #1109176 inclusivement) déposée au responsable de la vérification des comptes.

## **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question.

## **AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**

**C.E.-11-12-783** Monsieur André Maurice propose l'ajournement de la séance au 11 avril 2012 à 18 heures. Il est 20 heures 26 minutes.

**Adoptée à l'unanimité.**

La présidente

Le secrétaire général

## **ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 28 MARS 2012**

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal
3. Suivis de la dernière séance
4. Message de la Présidente
5. Message du Directeur général
6. Période d'intervention du public
7. **DOSSIERS**
  - 7.1 Nomination – Directrice adjointe ou directeur adjoint d'établissement
  - 7.2 Renouvellement - Entente de services bancaires
  - 7.3 Soumissions - Projet « Achat d'un camion à ordures – CFPO » -  
**Ajourné**
  - 7.4 Soumissions – Projet « Achat d'un camion tracteur classe 8 Mack – CFPO »
  - 7.5 Transport du midi – École Côte-du-Nord
  - 7.6 Soumissions – Projet « Remplacement du système de stockage et d'alimentation de mazout du groupe électrogène – École du Grand-Boisé »
  - 7.7 Soumissions – Projet « Remplacement des unités de réchauffage terminales – École Euclide-Lanthier »
  - 7.8 Soumissions – Projet « Réfection des salles de toilettes, secteur 100 – École secondaire de l'Île »
  - 7.9 Modification – Annexe (30-31-50A) aux Règles 30-31-30 « Service de surveillance des dîneuses et dîneurs au préscolaire et au primaire » pour 2012-2013 – **Ajourné**
  - 7.10 Demande de participation – 36<sup>e</sup> congrès annuel de la Fédération des comités de parents du Québec (FCPQ) « Les parents, au cœur de la réussite », 1<sup>er</sup> et 2 juin 2012
  - 7.11 Approbation des frais de voyage et de déplacement
8. Autres sujets
9. Correspondance et dépôt de documents
10. Période de questions
11. **Ajournement** de la séance au **11 avril 2012 à 18 heures.**